



السلطة الوطنية الفلسطينية
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

مسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بشأن الأوضاع
الاقتصادية، أيار 2007

الإعلان الصحفي حول نتائج المسح

حزيران/ يونيو، 2007

الصفحة الإلكترونية الجديدة:

- يعلن الجهاز عن إطلاق موقع إلكتروني خاص بالأطلس الإحصائي الرسمي الفلسطيني على العنوان <http://atlas.pcbs.gov.ps>
- بإمكانكم الحصول على النسخة الإلكترونية من جميع المطبوعات التي ينشرها الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني من خلال الصفحة الإلكترونية للجهاز على العنوان <http://www.pcbs.gov.ps>
- لمزيد من البيانات، يرجى استيفاء النموذج الإلكتروني المتوفر على الموقع الإلكتروني للجهاز والذي من خلاله يمكنكم متابعة طلبكم وعمل تحميل للبيانات حال توفرها.

تم إعداد هذه المادة حسب الإجراءات المعيارية المحددة في ميثاق الممارسات
للإحصاءات الرسمية الفلسطينية 2006

© جمادى الآخرة، 1428 هـ - حزيران 2007.
جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2007. مسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية
بشأن الأوضاع الاقتصادية، أيار 2007، الإعلان الصحفي حول نتائج المسح.
رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى دائرة النشر والتوثيق/ قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني .
ص.ب. 1647، رام الله - فلسطين

فاكس: 2 240 6343 (970/972)

هاتف: 2 240 6340 (970/972)

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.gov.ps>

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps



لنساهم معاً في إنجاز التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت - 2007

قائمة المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الموضوع</u>
9	الإعلان الصحفي حول النتائج الأساسية لمسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بشأن الأوضاع الاقتصادية، أيار 2007
13	الجدول

تنويه لمستخدمي هذا التقرير

ينوه الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني إلى أن البيانات الواردة في هذا الإعلان تعبر عن عينة حجمها 482 منشأة.

كما ينوه الجهاز أيضا إلى أن حجم العينة في الدورات الخاصة بالأشهر (كانون الثاني 2006 - تموز 2006) كان 346 منشأة، وبالتالي فإن زيادة حجم العينة ابتداءً من شهر آب وحتى الدورة الحالية قد أوجد فروقات طفيفة في التوزيع النسبي للأراء على مستوى باقي الضفة الغربية وقطاع غزة ككل وكذلك على مستوى التوزيع الجغرافي عند المقارنة مع الدورات السابقة.

ومن الجدير بالذكر أن زيادة حجم العينة كان لأغراض تمثيل أفضل لأنشطة اقتصادية لم يتم تمثيلها في العينة السابقة وبالتالي رفع مستوى جودة البيانات.

الإعلان الصحفي حول نتائج مسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بشأن الأوضاع الاقتصادية، أيار 2007

تم تنفيذ العمل الميداني للدورة 25 من مسح اتجاهات أصحاب / مدراء المؤسسات الصناعية خلال الفترة 3-23/6/2007 عن شهر الإسناد الزمني أيار 2007، بهدف رصد ومراقبة اتجاهات آراء أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية. بلغ حجم العينة لهذا المسح 482 منشأة (منها 344 في باقي الضفة الغربية و138 في قطاع غزة)، حيث تم استخدام عينة مقصودة ذات مرحلتين لأغراض هذا المسح، وقد تم اعتماد عينة المسح الصناعي لعام 2004 كإطار للمعاينة في المرحلة الأولى، وفي المرحلة الثانية تم حصر جميع المؤسسات الصناعية التي تساهم بما نسبته 70% من إجمالي الإنتاج الصناعي لكافة المؤسسات الصناعية التي شملها المسح الصناعي 2004، مستثنياً منها المؤسسات التي تشغل أقل من 20 عاملاً.

1. أداء المؤسسات الصناعية خلال شهر أيار 2007 مقارنة مع نيسان 2007

أفاد 24.0% من أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة أن أداء المنشآت بشكل عام قد ساء خلال شهر أيار 2007 مقارنة مع شهر نيسان 2007، فيما أشار 28.0% أن وضع الإنتاج قد ساء خلال شهر الإسناد. من ناحية أخرى أظهرت آراء 20.8% من المستطلعين أن شحن المنتجات الجاهزة للسوق على مستوى باقي الضفة الغربية وقطاع غزة كان أسوأ خلال شهر أيار 2007 مقارنة مع نيسان 2007، في حين أشار 16.0% إلى أن الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج قد ساء خلال شهر أيار 2007 عما كان عليه الوضع في شهر نيسان 2007. وعلى صعيد المبيعات فقد أفاد 27.5% من أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية أن الوضع خلال شهر أيار 2007 كان أسوأ مما كان عليه خلال نيسان 2007 وأشار 20.2% أن إنتاجية العاملين كانت أسوأ خلال شهر الإسناد مقارنة مع الشهر الذي سبقه. من ناحية أخرى اظهر المسح أن 20.5% يعتقدون بأن الأوضاع المالية قد ساءت. أما على صعيد التسهيلات البنكية فقد أشارت النتائج إلى أن 6.8% من المستطلعين أفادوا بالتسهيلات كانت أسوأ لنفس الفترة.

2. التحديات

1-2 على مستوى التغير في حجم المبيعات:

أظهرت توقعات 60.6% من أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بأن السبب الرئيس لتراجع أو ثبات مستوى المبيعات المتوقع هو انخفاض القدرة الشرائية للمستهلكين بواقع (61.2% في باقي الضفة الغربية، 59.4% في قطاع غزة)، بالمقابل يرى 13.1% أن السبب الرئيسي يعود إلى تراجع الطلب على منتجات المنشأة (14.9% في باقي الضفة الغربية، 9.4% في قطاع غزة)، وكذلك الأمر أشار 13.1% من أصحاب المنشآت إلى أن السبب الرئيس لتراجع أو ثبات مستوى المبيعات يعود إلى أسباب تنحصر في إغلاق المعابر والإجراءات الأمنية من حيث الاغلاقات والحواجز (14.9% في باقي الضفة الغربية، 9.4% في قطاع غزة)، بينما يرى 6.1% أن أسباب أخرى تتعلق بالأوضاع الداخلية الفلسطينية وأحداث قطاع غزة بواقع (18.8% في قطاع غزة، بينما لم يشر أي من المستطلعين لهذا السبب في باقي الضفة الغربية).

2-2 المنافسة المحلية والخارجية:

أشار 91.6% من أصحاب المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة إلى أن المنتج الرئيسي للمؤسسة يواجه منافسة سواء محلية أو أجنبية (89.4% بذلك في باقي الضفة الغربية و97.1% في قطاع غزة). كما أشار 78.3% من أصحاب المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة إلى وجود منافسة محلية للمنتج الرئيس (70.2% في باقي الضفة الغربية، و97.0% في قطاع غزة)، بينما أشار 21.7% بوجود منافسة أجنبية (3.0% في قطاع غزة، و29.8% في باقي الضفة الغربية).

2-3 التشغيل :

أشار 9.6% من أصحاب المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة إلى أنهم قاموا بتسريح عاملين لديهم خلال شهر أيار 2007 (9.4% في باقي الضفة الغربية و9.8% في قطاع غزة)، بينما أشار 82.5% من أصحاب المؤسسات إلى أنه لم يطرأ أي تغيير على عدد العاملين (86.3% في قطاع غزة، و81.2% في باقي الضفة الغربية).

3. التوقعات

1-3 على المدى القصير

فيما يتعلق بتوقعات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية على المدى القصير - أي بعد شهر من شهر الإسناد (أيار، 2007) - توقع 36.2% من أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية أن أوضاع إنتاج منشآتهم سيكون أفضل بشكل عام مما هو عليه الآن في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة، حيث كانت التوقعات بتحسّن أوضاع المنشآت متباينة حسب التوزيع الجغرافي (37.0% في باقي الضفة الغربية، و34.3% في قطاع غزة).

في حين أظهرت توقعات أصحاب ومدراء المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة حول التشغيل لشهر حزيران 2007 تدني مستويات التفاؤل، حيث توقع 15.3% فقط ارتفاع مستوى التشغيل (13.1% في باقي الضفة الغربية و20.6% في قطاع غزة)، كما أظهرت النتائج أن 35.5% من أصحاب ومدراء المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة يتوقعون ارتفاع حجم المبيعات خلال شهر حزيران 2007 (36.0% في باقي الضفة الغربية، و34.3% في قطاع غزة).

2-3 على المدى المتوسط

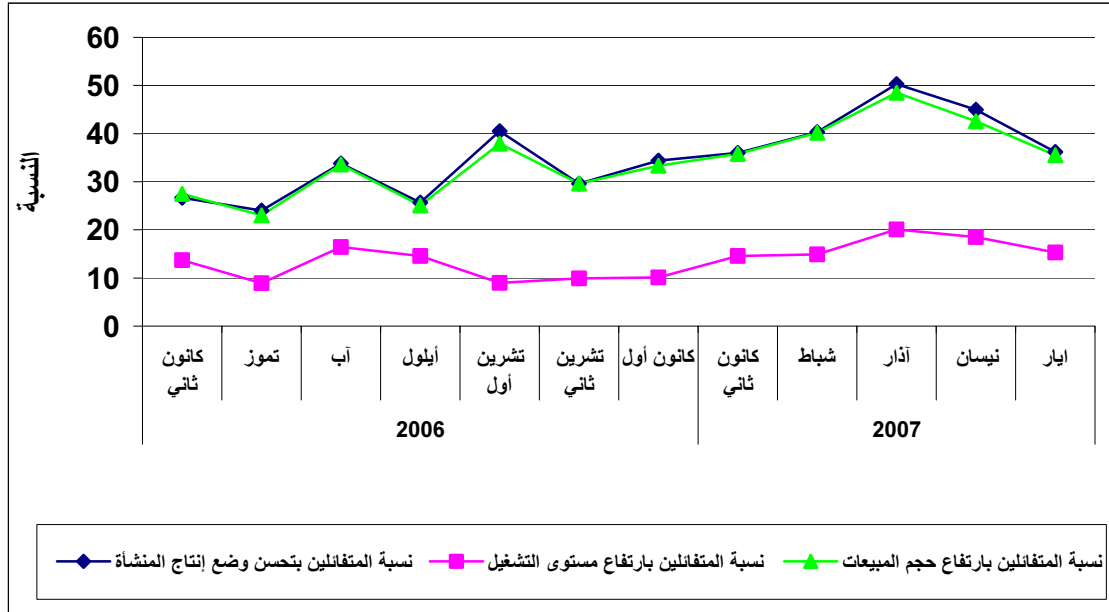
على صعيد توقعات أصحاب ومدراء المؤسسات الصناعية على المدى المتوسط (أي خلال الأشهر الستة القادمة)، بلغت نسبة الذين يتوقعون تحسناً على وضع إنتاج منشآتهم خلال الأشهر الستة القادمة 42.1% في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة (44.5% في باقي الضفة الغربية، و36.3% في قطاع غزة).

فيما يتعلق بمستوى التشغيل على مستوى باقي الضفة الغربية وقطاع غزة، فقد أشارت التوقعات إلى أن 20.3% يتوقعون ارتفاع مستوى التشغيل (19.8% في باقي الضفة الغربية، و21.6% في قطاع غزة).

أما بخصوص ارتفاع مستوى المبيعات خلال الأشهر الستة القادمة، فقد توقع 42.2% من أصحاب ومدراء المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة ارتفاع حجم المبيعات خلال الأشهر الستة القادمة (44.7% في باقي الضفة الغربية و36.3% في قطاع غزة).

الشكل التالي يوضح اتجاه مستويات التفاؤل لدى أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية حول وضع الإنتاج للمنشأة، وارتفاع مستوى التشغيل، وارتفاع قيمة المبيعات في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة.

اتجاه تفاؤل أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية حول تحسن أداء المنشآت لأهم المؤشرات الاقتصادية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة



جدول 1-1: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد مقارنة مع الشهر الذي سبقه لأهم المؤشرات في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة 2007

Table 1-1: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month Compared to that before the Reference Month for the Main Indicators in Remaining West Bank and Gaza Strip 2007

Indicator	Reference Month					شهر الإسناد				المؤشر
	2007					2006				
	أيار May	نيسان April	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	
Establishment performance in general	24.0	19.4	18.6	22.7	22.4	29.6	28.5	35.0	28.8	أداء المؤسسة بشكل عام
Obtaining needed raw materials and inputs	16.0	13.1	10.5	12.5	11.4	15.1	18.7	29.8	27.1	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	4.5	2.3	3.3	3.8	4.3	3.0	6.4	5.1	5.9	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	7.0	3.3	5.7	9.1	8.5	11.2	10.1	6.5	11.9	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	20.8	18.4	16.2	18.8	20.6	22.9	25.9	23.9	26.3	شحن المنتجات الجاهزة للسوق

جدول 2-1: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد مقارنة مع الشهر الذي سبقه لأهم المؤشرات في باقي الضفة الغربية 2007

Table 1-2: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month Compared to that before the Reference Month for the Main Indicators in Remaining West Bank 2007

Indicator	Reference Month					شهر الإسناد				المؤشر
	2007					2006				
	أيار May	نيسان April	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	
Establishment performance in general	22.8	16.6	16.7	20.9	19.0	29.6	28.5	22.1	17.2	أداء المؤسسة بشكل عام
Obtaining needed raw materials and inputs	13.4	11.3	7.1	10.2	7.1	15.1	18.7	14.4	8.5	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	2.0	1.9	2.5	4.0	4.1	3.0	6.4	5.0	3.6	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	4.7	3.4	4.6	9.4	8.5	11.2	10.1	7.3	10.4	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	16.9	14.7	14.7	16.4	18.8	22.9	25.9	14.2	14.9	شحن المنتجات الجاهزة للسوق

جدول 1-3: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد مقارنة مع الشهر الذي سبقه لأهم المؤشرات في قطاع غزة 2007

Table 1-3: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month Compared to that before the Reference Month for the Main Indicators in Gaza Strip 2007

Indicator	شهر الإسناد									المؤشر
	Reference Month					2006				
	2007					كانون أول	تشرين ثاني	شباط	كانون ثاني	
أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	شباط	كانون ثاني		
	May	April	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Feb.	Jan.	
Establishment performance in general	27.4	27.4	23.4	26.8	30.9	29.1	28.5	79.6	53.2	أداء المؤسسة بشكل عام
Obtaining needed raw materials and inputs	22.6	17.9	19.1	18.0	22.4	21.4	24.8	83.5	65.0	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	10.7	3.2	5.3	3.3	4.7	1.9	6.4	5.6	10.6	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	12.7	3.2	8.5	8.3	8.4	3.9	7.3	4.2	15.2	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	30.4	28.5	20.2	24.5	25.3	26.2	23.0	57.5	49.7	شحن المنتجات الجاهزة للسوق

جدول 2-1: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات خلال شهر أيار 2007 مقارنة مع شهر نيسان 2007 في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة

Table 2-1: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During May 2007 Compared with April 2007 in Remaining West Bank and Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	2.2	21.8	56.1	19.6	0.3	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.2	25.8	48.5	22.7	0.8	وضع الإنتاج
Employees productivity	100	2.0	18.2	59.0	20.2	0.6	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	1.1	14.9	76.7	7.3	-	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	1.1	3.4	91.3	3.9	0.3	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	1.4	5.6	87.9	4.8	0.3	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	100	1.1	19.7	72.2	6.7	0.3	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	1.1	19.4	68.3	11.2	-	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	0.3	6.5	90.1	3.1	-	التسهيلات البنكية
Level of employment	100	0.6	9.8	79.4	9.6	0.6	مستوى التشغيل
Value of sales	100	1.4	26.1	49.4	22.5	0.6	قيمة المبيعات

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 2-2: : التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات خلال شهر أيار 2007 مقارنة مع شهر نيسان 2007
في باقي الضفة الغربية

Table 2-2: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During May 2007 Compared with April 2007 in Remaining West Bank

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	2.0	20.8	54.5	22.7	-	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.0	26.3	43.8	27.1	0.8	وضع الإنتاج
Employees productivity	100	1.6	16.1	58.4	23.1	0.8	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	0.8	12.6	79.9	6.7	-	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	0.4	1.6	93.7	4.3	-	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	0.8	3.9	89.8	5.5	-	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	100	0.4	16.5	78.4	4.7	-	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	0.4	16.9	72.1	10.6	-	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	0.4	7.5	89.3	2.8	-	التسهيلات البنكية
Level of employment	100	0.8	9.1	79.5	9.8	0.8	مستوى التشغيل
Value of sales	100	0.8	25.2	47.2	26.0	0.8	قيمة المبيعات

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 2-3: : التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات خلال شهر أيار 2007 مقارنة مع شهر نيسان 2007 في قطاع غزة

Table 2-3: : Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During May 2007 Compared with April 2007 in Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	2.9	24.5	59.8	11.8	1.0	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.9	24.5	59.8	11.8	1.0	وضع الإنتاج
Employees productivity	100	2.9	23.5	60.9	12.7	-	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	2.0	20.6	68.6	8.8	-	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	2.9	7.8	85.4	2.9	1.0	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	2.9	9.8	83.4	2.9	1.0	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	100	2.9	27.5	56.8	11.8	1.0	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	2.9	25.5	58.9	12.7	-	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	-	3.9	92.2	3.9	-	التسهيلات البنكية
Level of employment	100	-	11.8	79.4	8.8	-	مستوى التشغيل
Value of sales	100	2.9	28.4	55.0	13.7	-	قيمة المبيعات

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 3: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد (أيار 2007) مقارنة مع الشهر الذي سبقه لأهم المؤشرات حسب المنطقة

Table 3: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month (May 2007) Compared to that before the Reference Month for the Main Indicators by Region

Problem	Region المنطقه			المشكلة
	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	
Employees productivity	26.4	17.7	20.2	إنتاجية العاملين
Financial situations	28.4	17.3	20.5	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	3.9	7.9	6.8	التسهيلات البنكية
Level of employment	11.8	9.9	10.4	مستوى التشغيل
Value of sales	31.3	26.0	27.5	قيمة المبيعات

جدول 4: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول أسباب تراجع أو ثبات مستوى المبيعات حسب المنطقة خلال شهر أيار 2007

Table 4: Percentage Distribution of Owners/Managers of the Industrial Establishments According to the Reasons for Sales Level Stability or Decline by Region During May 2007

Reason	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	السبب
Decrease in demand	9.4	14.9	13.1	تراجع الطلب على منتجات المنشأة
Decline in the consumer purchasing power	59.4	61.2	60.6	انخفاض القدرة الشرائية للمستهلكين
Obstacles in marketing	-	1.5	1.1	صعوبة تسويق المنتجات
Competitive goods	3.0	1.5	2.0	ظهور سلع منافسة
Seasonally related	-	6.0	4.0	المبيعات تتعلق بالموسمية
Military check points/ israeli actions/ closures	9.4	14.9	13.1	الحواجز العسكرية/الإجراءات الإسرائيلية/ الاغلاقات
Other	18.8	-	6.1	أخرى
Total	100	100	100	المجموع

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 5: التوزيع النسبي للمنشآت الصناعية حسب حركة التشغيل فيها خلال شهر ايار 2007 حسب المنطقة

Table 5: Percentage Distribution of the Industrial Establishments According to the Employment Mobility During May 2007 by Region

Employment Mobility	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	حركة التشغيل
Price increased	3.9	9.4	7.9	تم تشغيل عاملين
The same price	9.8	9.4	9.6	تم تسريح عاملين
Price decreased	86.3	81.2	82.5	لم يطرأ أي تغيير على عدد العاملين
Total	100	100	100	المجموع

جدول 6: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت حول وجود منافسة للمنتج الرئيسي للمنشأة خلال شهر ايار 2007 حسب المنطقة

Table 6: Percentage Distribution of the Existing of Competence of the Main Product According to the Owners\ Managers of the Industrial Establishments During May 2007 by Region

Competence existence	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	وجود المنافسة
There is competition	97.1	89.4	91.6	توجد منافسة
There is no competition	2.9	10.6	8.4	لا توجد منافسة
Total	100	100	100	المجموع

جدول 7: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت حول نوع المنافسة التي تواجهها المنشأة خلال شهر ايار 2007 حسب المنطقة

Table 7: Percentage Distribution of the Type of Competence According to the Owners\ Managers of the Industrial Establishments During May 2007 by Region

Type of competence	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	نوع المنافسة
Local	97.0	70.2	78.3	محلية
Foreign	3.0	29.8	21.7	أجنبية
Total	100	100	100	المجموع

جدول 8: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية للشهر الذي يلي شهر الإسناد (أيار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد لأهم المؤشرات حسب المنطقة

Table 8: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments for the Month that Follow the Reference Month Compared With the Reference (May, 2007) Month for the Main Indicators by Region 2007

Indicator	شهر الإسناد									المؤشر
	Reference Month					2006				
	2007					كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	
	أيار May.	نيسان April.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.					
Percentage of who are expecting better establishment situation										نسبة المتفائلين بتحسين وضع إنتاج المنشأة
Remaining West Bank and Gaza Strip.	36.2	45.0	50.3	40.3	36.0	34.4	29.6	36.7	26.7	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	37.0	43.7	50.8	38.0	31.1	32.2	26.7	24.9	25.3	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	34.3	48.4	49.0	45.8	48.6	39.8	36.7	52.5	30.4	قطاع غزة
Percentage of who are expecting higher employment level										نسبة المتفائلين بارتفاع مستوى التشغيل
Remaining West Bank and Gaza S.	15.3	22.2	20.1	14.9	14.6	10.1	9.9	17.9	13.7	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	13.1	18.5	16.7	12.5	8.9	11.4	6.5	5.4	9.5	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	20.6	32.7	28.7	20.5	28.9	6.8	18.3	30.0	31.2	قطاع غزة
Percentage of who are expecting higher sales volume										نسبة المتفائلين بارتفاع حجم المبيعات
Remaining West Bank and Gaza S.	35.5	44.2	48.5	40.2	35.8	33.3	29.6	26.0	27.5	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	36.0	42.6	47.9	37.8	30.7	31.0	26.4	27.3	34.7	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	34.3	48.4	50.0	46.3	48.6	39.8	36.7	36.7	27.9	قطاع غزة

جدول 9: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (أيار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد لأهم المؤشرات حسب المنطقة

Table 9: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments for the Six Months that Follow the Reference Month Compared With the Reference Month (May, 2007) for the Main Indicators by Region

Indicator	شهر الإسناد										المؤشر
	Reference Month					2006					
	2007					2006					
أيار May.	نيسان April.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.			
Percentage of who are expecting better establishment situation											نسبة المتفائلين بتحسين وضع إنتاج المنشأة
Remaining West Bank and Gaza S.	42.1	62.8	67.0	69.8	69.7	34.7	40.8	42.8	59.0	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	
Remaining West Bank	44.5	63.4	69.2	72.4	71.5	29.9	40.4	48.3	41.7	باقي الضفة الغربية	
Gaza Strip	36.3	61.3	61.3	63.5	65.4	46.8	41.9	71.7	81.4	قطاع غزة	
Percentage of who are expecting higher employment level											نسبة المتفائلين بارتفاع مستوى التشغيل
Remaining West Bank and Gaza S.	20.3	30.2	30.1	30.9	29.2	13.6	13.8	23.5	31.8	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	
Remaining West Bank	19.8	25.4	24.7	28.8	24.8	8.1	11.9	6.0	13.1	باقي الضفة الغربية	
Gaza Strip	21.6	44.0	44.1	36.0	40.1	27.5	19.4	43.3	86.3	قطاع غزة	
Percentage of who are expecting higher sales volume											نسبة المتفائلين بارتفاع حجم المبيعات
Remaining West Bank and Gaza S.	42.2	62.6	67.0	70.1	69.5	35.2	41.3	32.8	60.3	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	
Remaining West Bank	44.7	63.0	68.8	72.5	71.1	30.3	41.2	50.4	44.9	باقي الضفة الغربية	
Gaza Strip	36.3	61.3	62.4	64.0	65.4	47.7	41.8	38.8	81.3	قطاع غزة	

جدول 10: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول تحسن المؤشرات الخاصة بمنشآتهم للشهر الذي يلي شهر الإسناد (أيار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد حسب المنطقة

Table 10: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments about Better Expectations for their Establishments for the Month that Follow the Reference Month (May, 2007) Compared With the Reference Month by Region

Indicator	Region المنطقة			المؤشر
	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	
Establishment performance in general	34.3	29.1	30.6	أداء المؤسسة بشكل عام
Employees productivity	34.3	24.1	27.0	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	31.4	12.7	18.1	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	21.6	5.9	10.5	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	21.6	9.9	13.3	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	32.4	10.3	16.7	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	32.4	20.2	23.7	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	11.8	8.3	9.4	التسهيلات البنكية

جدول 11: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول تحسن المؤشرات الخاصة بمنشآتهم للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (أيار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد حسب المنطقة

Table 11: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments about Better Expectations for their Establishments for the Six Months that Follow the Reference Month (May, 2007) Compared With the Reference Month for the Main Indicators by Region

Indicator	Region المنطقة			المؤشر
	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	
Establishment performance in general	36.3	36.2	36.2	أداء المؤسسة بشكل عام
Employees productivity	36.3	30.8	32.4	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	33.3	14.6	20.0	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	23.5	7.9	12.4	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	21.6	15.0	16.9	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	33.3	13.1	18.9	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	34.3	22.9	26.2	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	13.7	10.3	11.3	التسهيلات البنكية

جدول 1-12: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهر الذي يلي شهر الإسناد (أيار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة

Table 12-1: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators for the Month that Follow the Reference Month (May, 2007) Compared With the Reference Month in Remaining West Bank and Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل إلى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	1.4	21.9	46.1	29.8	0.8	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	1.7	23.6	38.5	35.1	1.1	وضع الإنتاج
Value of sales	100	1.7	23.7	39.1	34.4	1.1	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	0.6	15.2	57.2	25.9	1.1	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100						الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	1.4	11.8	68.7	17.5	0.6	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	0.3	4.2	85.0	9.9	0.6	الانتظام في العمل
Level of employment	100	0.6	5.4	80.7	12.7	0.6	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	0.3	6.8	77.6	14.7	0.6	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	1.1	17.2	65.0	16.1	0.6	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	1.1	16.9	58.3	23.1	0.6	التسهيلات البنكية
	100	0.6	5.9	84.1	8.8	0.6	

جدول 12-2: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهر الذي يلي شهر الإسناد (أيار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية

Table 12-2: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators for the Month that Follow the Reference Month (May, 2007) Compared With the Reference Month in Remaining West Bank

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل إلى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	1.6	18.9	50.4	28.3	0.8	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.0	21.3	39.7	35.8	1.2	وضع الإنتاج
Value of sales	100	1.6	20.9	41.5	34.8	1.2	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	0.4	9.5	66.0	22.9	1.2	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100						الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	1.2	6.3	79.8	12.3	0.4	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	0.4	1.2	92.5	5.5	0.4	الانتظام في العمل
Level of employment	100	0.8	3.6	85.7	9.5	0.4	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	0.4	4.8	81.7	12.7	0.4	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	0.8	13.4	75.5	9.9	0.4	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	0.8	12.6	66.4	19.8	0.4	التسهيلات البنكية
	100	0.8	6.3	84.6	7.9	0.4	

جدول 12-3: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهر الذي يلي شهر الإسناد (أيار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في قطاع غزة

Table 12-3: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators for the Month that Follow the Reference Month (May, 2007) Compared With the Reference Month in Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل إلى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	1.0	29.4	35.3	33.3	1.0	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	1.0	29.4	35.3	33.3	1.0	وضع الإنتاج
Value of sales	100	2.0	30.4	33.3	33.3	1.0	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	1.0	29.4	35.3	33.3	1.0	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100						الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	2.0	25.5	41.1	30.4	1.0	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	-	11.8	66.6	20.6	1.0	الانتظام في العمل
Level of employment	100	-	9.8	68.6	20.6	1.0	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	-	11.8	67.6	19.6	1.0	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	2.0	26.5	39.1	31.4	1.0	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	2.0	27.5	38.1	31.4	1.0	التسهيلات البنكية
	100	-	4.9	83.3	10.8	1.0	

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 13-1: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (أيار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة

Table 13-1: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During the Next Six Months Compared with Reference Month (May, 2007) in Remaining West Bank and Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل إلى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	2.2	23.9	37.7	35.1	1.1	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.8	26.4	28.7	39.3	2.8	وضع الإنتاج
Value of sales	100	2.5	26.8	28.5	39.7	2.5	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	1.7	18.9	47.0	31.8	0.6	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100						الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	1.7	16.6	61.7	19.4	0.6	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	0.8	5.6	81.2	12.1	0.3	الانتظام في العمل
Level of employment	100	1.1	8.5	73.5	16.3	0.6	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	0.8	10.7	68.2	20.0	0.3	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	1.4	20.3	59.4	18.3	0.6	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	1.4	18.6	53.8	25.6	0.6	التسهيلات البنكية
	100	0.6	7.6	80.5	11.0	0.3	

جدول 13-2: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (ايار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية

Table 13-2: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During the Next Six Months Compared with Reference Month (May, 2007) in Remaining West Bank

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل الى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	2.0	19.3	42.5	34.6	1.6	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.8	22.8	29.9	40.6	3.9	وضع الإنتاج
Value of sales	100	2.4	22.5	30.4	41.1	3.6	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	1.2	12.3	55.7	30.0	0.8	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100						الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	1.2	9.9	74.3	13.8	0.8	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	0.4	2.0	89.7	7.5	0.4	الانتظام في العمل
Level of employment	100	0.8	5.5	78.7	14.2	0.8	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	0.4	7.9	71.9	19.4	0.4	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	0.8	15.0	71.1	12.3	0.8	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	0.8	12.6	63.7	22.1	0.8	التسهيلات البنكية
	100	0.8	7.9	81.0	9.9	0.4	

جدول 3-13: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (أيار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في قطاع غزة

Table 13-3: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During the Next Six Months Comparing with Reference Month (May, 2007) in Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل إلى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	2.9	35.3	25.5	36.3	-	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.9	35.3	25.5	36.3	-	وضع الإنتاج
Value of sales	100	2.9	37.3	23.5	36.3	-	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	2.9	35.3	25.5	36.3	-	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	2.9	33.3	30.4	33.3	-	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	2.0	14.7	59.8	23.5	-	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	2.0	15.7	60.7	21.6	-	الانتظام في العمل
Level of employment	100	2.0	17.6	58.8	21.6	-	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	2.9	33.3	30.5	33.3	-	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	2.9	33.3	29.5	34.3	-	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	-	6.9	79.4	13.7	-	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل